

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ HÒA THÀNH
TỈNH TÂY NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 65/2021/HSST
Ngày: 14/6/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HÒA THÀNH, TỈNH TÂY NINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **NGUYỄN THỊ KIM PHỤNG.**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **NGUYỄN TIẾN DŨNG.**

2. Ông **VÕ XUÂN PHONG.**

Thư ký phiên tòa: Bà **PHẠM THỊ NGỌC LAN** – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông **PHAN TH NHÃ** – Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 60/2021/TLST - HS ngày 14 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 68/2021/QĐXXST – HS ngày 02 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **NGUYỄN VĨNH NGH (tên gọi khác: PH)**, sinh năm 1972, tại Tây Ninh; trú tại: nhà số F14/3B, tổ 16, ấp TrTh, xã TrH, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh; nghề Nghiệp: làm mướn; trình độ văn hóa: không biết chữ; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Công K (đã chết) và bà Lê Thị M (đã chết); bị cáo có vợ là Võ Thị D; tiền án, tiền sự: không; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Cụ bà **Phùng Thị B**, sinh năm 1946 (đã chết);

- Người đại diện hợp pháp cho bị hại:

+ Bà **Nguyễn Thị Kim H1**, sinh năm 1968. Đại chỉ: ấp TrTh, xã TrH, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (con ruột bà B).

+ Bà **Nguyễn Kim Đ**, sinh năm 1980. Đại chỉ: ấp TrĐ, xã TrĐ, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (con ruột bà B).

+ Bà **Nguyễn Ngọc T1**, sinh năm 1964. Đại chỉ: ấp TrTh, xã TrH, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (con ruột bà B).

+ Ông **Nguyễn Thanh H2**, sinh năm 1976. Đại chỉ: ấp TrTh, xã TrH, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (con ruột bà B).

+ Bà **Nguyễn Ngọc T2**, sinh năm 1972. Đại chỉ: ấp TrTh, xã TrH, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (con ruột bà B).

+ Ông **Nguyễn Trọng TH**, sinh năm 1969. Đại chỉ: ấp Trường Thiện, xã Trường Hòa, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (con ruột bà B).

Bà Nguyễn Thị Kim H1, bà Nguyễn Kim Đ, bà Nguyễn Ngọc T1, ông Nguyễn Thanh H2, bà Nguyễn Ngọc T2 ủy quyền cho ông **Nguyễn Trọng TH** (theo văn bản ủy quyền ngày 08/02/2021) (ông TH có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa; nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH không có giấy phép lái xe theo quy định. Vào khoảng 13 giờ ngày 23/12/2020, bị cáo điều khiển xe mô tô hiệu Sirius, biển số 70D1 – 214.12 màu đỏ - đen lưu thông trên đường Nguyễn Văn Linh, theo hướng từ Ủy ban nhân dân xã TrH đến Ủy ban nhân dân phường LTB, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh. Khi đi đến đoạn đường thuộc ấp Trường Thọ, xã TrH, thị xã Hòa Thành, bị cáo nhìn thấy xe đạp do cụ bà Phùng Thị B, sinh năm 1946 đang lưu thông sát lề đường, cùng chiều phía trước. Lúc này, bị cáo điều khiển xe sang bên trái để vượt lên phía trước xe của cụ B nhưng do khi tránh vượt không đảm bảo khoảng cách an toàn nên bánh trước xe mô tô của bị cáo đụng vào chân chống

ngang xe đạp của cụ B đang điều khiển gây tai nạn làm cụ B ngã xuống đường bị thương nặng và tử vong trên đường đi cấp cứu.

Quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 2002/KL – KTHS ngày 20/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Nguyên nhân chết của cụ Phùng Thị B là chấn thương sọ não.

Kết luận giám định số 149/C09B ngày 14/01/2021 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Mẫu máu của cụ B không tìm thấy thành phần Ethanol.

Kết quả xét nghiệm ngày 05/02/2021 tại Bệnh viện Đa khoa Hồng Hưng thể hiện: Mẫu máu của bị cáo NGH không tìm thấy thành phần Ethanol.

Kết luận giám định số 270/KL – KTHS ngày 11/3/2021 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Xe mô tô biển số 70D1 – 214.12 có số khung, số máy không bị đục sửa.

Trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại đã nhận bồi thường 2.000.000 đồng và không yêu cầu bồi thường gì thêm. Ngoài ra, họ còn làm đơn yêu cầu không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Bản cáo trạng số: 62/CT - VKSHT ngày 13 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành đã truy tố bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành giữ quyền công tố, trong phần tranh luận đã giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH mức án tù 12 tháng đến 18 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46; Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo xe mô tô gắn biển số 70D1 – 214.12, nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đỏ đen.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 591 Bộ luật Dân sự, ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 2.000.000 đồng, gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo trình bày: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Hòa Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám Nghiệm hiện trường, biên bản khám Nghiệm phương tiện; sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường, các kết luận giám định, lời khai của người làm chứng cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ kết luận: Bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 70D1 – 214.12 tham gia giao thông, khi phát hiện xe đạp của cụ B chạy cùng chiều phía trước, bị cáo điều khiển xe sang bên trái để vượt lên phía trước xe cụ B nhưng không đảm bảo an toàn nên bánh trước xe mô tô của bị cáo đụng vào chân chống ngang xe đạp của cụ B gây tai nạn giao thông. Hậu quả cụ B

tử vong do chấn thương sọ não. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ được quy định tại Điều 14 Luật Giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của người khác, lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo. Do đó, hành vi của bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3]. Bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH biết rõ theo quy định của pháp luật thì người tham gia giao thông đường bộ phải có giấy phép lái xe theo quy định. Bản thân bị cáo không có lái phép lái xe nhưng bị cáo vẫn điều khiển xe mô tô tham gia giao thông và không tuân thủ các quy định của Luật giao thông đường bộ gây tai nạn giao thông, gây hậu quả rất nghiêm trọng là làm chết 01 người. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành truy tố bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” với tình tiết định khung tăng nặng là: “Không có giấy phép lái xe theo quy định” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4]. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng:

[4.1]. Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự, an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây đau thương mất mát cho gia đình nạn nhân, làm mất trật tự xã hội tại địa phương. Cần có mức án thật nghiêm khắc đối với bị cáo mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa.

[4.2]. Tuy nhiên, cần xem xét, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 2.000.000 đồng nhằm khắc phục một phần hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và gia đình bị hại đã có đơn yêu cầu không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

[4.3]. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 để xét xử bị cáo một mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ thời gian cải tạo bị cáo trở thành người tốt. Cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[4.4]. Do đó, mức án đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh đề nghị áp dụng đối với bị cáo là hoàn toàn có căn cứ để Hội đồng xét xử xem xét.

[5]. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Trả lại cho bị cáo: 01 xe mô tô gắn biển số 70D1 – 214.12, nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đỏ đen, số khung RLCS5C6K0DY041588, số máy 5C6K-041355, xe đã qua sử dụng, xe không có kính chiếu hậu.

[6]. Về bồi thường thiệt hại: Ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 2.000.000 đồng. Gia đình bị cáo không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra xử lý.

[7]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 và Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Vĩnh NGH 15 (mười lăm) tháng tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Trả lại cho bị cáo: 01 xe mô tô gắn biển số 70D1 – 214.12, nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu sơn đỏ đen, số khung RLCS5C6K0DY041588, số máy 5C6K-041355, xe đã qua sử dụng, xe không có kính chiếu hậu.

3. Về bồi thường thiệt hại: Ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 2.000.000 đồng. Gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra xử lý.

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Vĩnh NGH phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa tuyên án. Riêng những người tham gia tố tụng vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh.
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh.
- VKSND thị xã Hòa Thành,
- Chi cục THADS thị xã Hòa Thành.
- Bị cáo.
- Lưu hồ sơ.
- Lưu tập án.

Nguyễn Thị Kim Phụng